

תפ"ח 57851/05/11 - מדינת ישראל נגד ג'ורג' עלם

בית המשפט המחוזי בתל אביב - יפו

תפ"ח 57851-05-11 מדינת ישראל נ'
עלם(עציר)

בפני כב' השופט שרה דותן - אב"ד

כב' השופט שאול שוחט

כב' השופטת ד"ר דפנה אבניאל

המאשימה

מדינת ישראל

ע"י ב"כ עו"ד יעל הראל

נגד

ג'ורג' עלם

ע"י ב"כ עו"ד דן באומן

הנאשם

גור דין

כב' השופט שרה דותן - אב"ד

ניתן בזה צו איסור פרסום על שם המטלוננת או כל פרט שיש בו כדי להביא לזיהוייה.

הנאשם, יליד 1981, הורשע לאחר ניהול הכוחות, בעבירות איינוס לפי סעיף 345(א)(1) **לחוק העונשין**, תשל"ז-1977 (להלן: "החוק") וכן עבירות של מעשה מגונה לפי ס' 848(ג) לחוק ואוימים לפי ס' 192 לחוק.

העובדות כפי שנקבעו בהכרעת הדין

בתאריך 14.11.2009, הזמין הנאשם את המטלוננת, בתיווכה של חברותה מ', על מנת שתנקה את דירתו תמורה תשולם. עם כניסה של המטלוננת לדירה נעל הנאשם את דלת הכניסה. בעוד מחפש אחר חומר הניוקוי, אחז הנאשם בידה, משך אותה לכיוון מיטתו, פישק את רגליה והחל להסיר את מכנסיה ותחתוניה. חרף תחונוניה של המטלוננת כי ייחל ממעשי, בעל אותה הנאשם בניגוד לרצונה.

כמו כן, תוך ניסיונה של המטלוננת להדוף את הנאשם מעלייה ולהיאבק בו, אימס עליה כי יכה ויהרוג אותה אם תמשיך

להתנגד לו.

לאחר שהגיע הנאשם הנואם לסייעו, דרש מהמתלוננת לנוקות את הדירה. בעת שהמתלוננת הדיפה את הכלים, ביצע בה הנאשם מעשה מגונה, כאשר נעמד מאחוריה, אחז בשדייה ובישבנה בניגוד לרצונה.

עם סיום עבودתה ביקשה המתלוננת מהנאם תשלום עבור הnickion, אך כיון שלנאם היה שטר של 100 דולר בלבד, עזבה המתלוננת את המקום מבלי לקבל תמורה.

מיד לאחר האירוע, תיירה המתלוננת בפני חברתה מ' את שאירע לה והרattaה לה את הסימנים האדומים שעלו גופה. לאחר מספר ימים, החליטה מ' לערב מכיר שלה, בשם ד.ק, שהוא איש משטרת, אשר הציע למאתלוננת להגיש תלונה במשטרת נגד הנאשם.

טייעוני ב"כ המאשימה לעונש

ב"כ המאשימה, עו"ד הראל, הדגישה בטיעוניה את חומרת המעשים בהם הורשע הנאשם, בעיקר על רקע עבורי הפלילי, הרשעה משנה 2004 בעבירות סרסנות והחזקת מקום לשם זנות (**בימ"ש 1**). עו"ד הראל טענה כי הנאשם הורשע לאחר הליך שמייעת הריאות בעבירות אינוס, מעשה מגונה ואויומים. לשיטתה, גם שמדובר בשלוש עבירות נפרדות, יש לראות באירועים מסכת אחת ולפיכך לקבוע מתחם עונשי כולל.

הנסיבות המצדיקות, להשקפתה, ענישה מחמירה, הן כדלקמן: הנאשם בחר לפגוע בעובדת זורה, ניצל את חולשתה וגרם לה לנזק נפשי. מעברו הפלילי ניתן ללמוד על הזולול של הנאשם בנסיבות כלול ובנסיבות פיליפיניות בפרט. מע羞יו עולה ריח גזעני ביחס לנשים הפיליפיניות. בהכירו את הקהילה, הרשה לעצמו לבצע את המעשים במאתלוננת, מתוך הנחה שלא תגישי נגדו תלונה במשטרת.

הנאם רמס את כבודה של המתלוננת, השאיר סימני אלימות על גופה והשפילה ולאחר שביצע בה את זמנו הカリח אותה לנוקות את דירתו. יחסו של הנאשם למאתלוננת, כאילו אינה יוצר אונשי בא לידי ביטוי בכך שלא הכין סכום כסף מדויק בשקלים כשכר עבור עבודתה והוא נאלצה לעזוב את המקום מבלי לקבל את התמורה לה הייתה זכאות.

לשיטתה של ב"כ המאשימה, באירוע המתואר התקיים אלמנט התכונן המהווה גם הוא נסיבה לחומרה. שכן, מיד לאחר

שנכנסה המתלוננת לדירה, נעל הנאשם את דלת ביתו ובעל אותה.

בالمחר, התייחסה ב"כ המאשימה לנסיבות שאין קשורות בביצוע העבירות. לטענתה, לא ניתן לזקוף לזכותו של הנאשם היבטים של נטילת אחריות, חרטה או מאמציו שיקום. הנאשם כופר באשמו ומכחיש מכל וכל את ביצוע העבירות. כמו כן, נטען על ידה כי עובדת היותו של הנאשם אזרח לבנוני אינה יכולה להיות נסיבה כלל. עם זאת, לשיטתה, יש לייחס משקל מסוים, אך לא מכריע, לחילוף הזמן מאז ביצוע העבירות.

בסתמך על הקритריונים שנקבעו בתיקו **113 לחוק העונשין**, ביקשה עו"ד הראל לקבוע את המתחם העונשי בין 8 ל-10 שנות מאסר, ולמקם את עונשו של הנאשם ברף העליון של המתחם. כמו כן, עתרה להשיט על הנאשם מאסר על תנאי ופיזי ממשמעו למתלוננת.

טייעוני ב"כ הנאשם לעונש

ב"כ הנאשם, עו"ד באומן, טען כי להשקפותו אין באירוע המתויר סימני חומרה מיוחדים, כפי שטווענת ב"כ המאשימה. לשיטתו, מחומר הריאות עולה כי הנאשם אכן התכוון לשלם למתלוננת עבור עבודתה, אולם שלא היה בידה עודף, העדיפה עצמה לעזוב ללא תשלום. בהמשך, טען עו"ד באומן כי הנאשם פגש במתלוננת לראשונה ביום האירוע, שכן לא ניתן לייחס לו תכנון המעשה מראש. עוד לדבריו, הטיעון לפיו הנאשם בחור דוקא במתלוננת מטעמים גזעניים, אינם מתקבלים, במיוחד לאור העובדה שבעבר קיים מערכות יחסים עם נשים נוספות מהקהילה הפיליפינית.

ב"כ הנאשם התייחס בטיעונו לנסיבות שאין קשורות בביצוע העבירות, והעניק את מרבית המשקל לחילוף הזמן וה摔הוי בהגשת כתב האישום. לאחר מכן, פירט את ההשלכות של התmeshכות הדינאים על חייו של הנאשם. הנאשם לא הצליח להקים משפחה ולמרות שעבד כל אותה תקופה בבר, הוא ח'י מהיד לפה. משכך, מבקש הסגנון לראות ב הנאשם כמו שהחל לרצות את עונשו החל משנת 2009, עת נחקר לראשונה במשטרת. לティМОון בטענתו הפנה הסגנון **לו"פ 8421/12** שהליך וכי ניתן להתחשב בכך כשיעור לקלוא בגזירת העונש (עם זאת, הערעור נדחה).

עוד לדבריו, הנאשם הינו אזרח לבנוני שהסדיר את מעמדו בישראל רק בתקופה الأخيرة. הוא מנוטק מרובית בני משפחתו, דבר שיש בו כדי לגרום לו לקשיים נוספים בעת ריצוי עונשו. שכן, בהעדר משפחה תומכת, כתובת קבועה בארץ ומעסיק שיעזר בשיקומו, סביר כי سيكون לזכות בקיצור עונשו קלוש ביותר. ב"כ הנאשם הפנה בטיעונו לשני פסקי

דין: ע"פ 6617/99 ורע"ב 6993 בם קבע בית המשפט שיש להקל בעונשם של המערערים בשל היותם אזרחים זרים שאינם דוברים את השפה, ללא משפחה ולא מקורות כספיים.

לסיכום, הצדדים הסוגור לבקשת ב"כ המאשימה לראות בכל העבירות בהן הורשע הנאשם אירוע אחד. באשר למתחם העונש ההולם, חולק הסוגור על דברי חברותו. לשיטתו, לאור העובדה כי אין באירוע היבטים של אלימות חמורה, אכזריות או איוםים קשים ובהתחשב בשינוי הניכר, יש להשיט על הנאשם עונש ברף תחthon של 3 שנות מאסר.

ה הנאשם ניצל את זכותו לומר דברו וטען כי לא ביצע את העבירות המוחסנות לו. כמו כן, טען כי בכל תקופת התנהלות התקיק נגדו האמין כי יצא זכאי.

דין והכרעה

הכרעת הדין בעניינו ניתנה לאחר כניסה לתקוף של תיקון מס' 113 לחוק העונשין, ועל כן עונשו של הנאשם יגזר על פי הוראותיו.

קביעת מתחם העונש ההולם

עם כניסה לתקוף של תיקון מס' 113 לחוק העונשין, נקבעו כלליים שתכליתם הבנית שיקול הדעת בענישה, כאשר העיקרי המנחה הינו קיומו של יחס הולם בין חומרת מעשה העבירה בנסיבותיו ומידת אשמו של הנאשם ובין סוג ומידת העונש המוטל עליו (עקרון ההלימה).

לצורך ישומו של עקרון ההלימה, על בית המשפט לקבוע מתחם עונש הולם אשר בתוכו יגזר דין של הנאשם (אלא אם יקבע שיש מקום לסתות ממנו, לפחות או לחומרה, בהתאם לשיקולים שמתווה התקיקון לחוק).

סעיף 40ג(א) לחוק העונשין מפרט את שיקולי-העל בישום עקרון ההלימה, שעיקרם התחשבות בערך החברתי שנפגע מביצוע העבירה, במידה הפגיעה בו, במדיניות הענישה הנהוגה ובנסיבות הקשורות ביצוע העבירה כמפורט בסעיף 40ט לחוק.

אין חולק כי במשקי המפורטים בכתב האישום פגע הנאשם בערכים חברתיים מוגנים של שמירה על כבוד האדם ושלמות

גופו. הנאשם הפשיט את בגדיה של המתלוננת בעל כורחה, אימע עליה ובעל אותה ללא הסכמתה. בנסיבות אלו, בהן כבודה של קורבן העבירה נרמס זכות הבחירה נשללה ממנה, מידת הפגיעה בערכיהם החברתיים חמורה.

בע"פ 4602/10 **מדינת ישראל נ' פלוני** (11.04.11) עמד בית המשפט על חומרת עבירתו האונס:

"עבירות האינטנס היא מה חמורות והbezioth בספר החוקים. יש בה כדי להכאיב לגופה של אישה ולנפשה, להשפילה עד לאין שיעור, תוך החמצנה ופגיעה בכבודה כadam, ולגרום לנזק ארוך טוחן שאין לדעת האם ומתי ירפא."

(פסקה ט' לפסק הדין).

בנוסף לערך החברתי שנפגע מצויה בית המשפט להתחשב גם בענישה הנוגעת, תוך השוואת נסיבותו של המקרה הקונקרטי לנסיבותם של פסקי דין במקרים דומים. לנוכח הוראה זו, הציגו לפניו ב"כ הצדדים אסמכתאות התומכות בגישתם.

פסקה שהוגשה על ידי ב"כ המאשימה:

לטענת ב"כ המאשימה, יש לתת ביטוי למידת החומרה הטמונה בעבירות המין על ידי ענישה מחמירה. לשיטתה, במקרים חריגים ניתן לסתות מטווח הענישה הנהוג בפסקה לצורך גזרת עונש הולם. כדוגמא ולתימוכין בטענותה הפונה לע"פ 13/13 **חן נ' מדינת ישראל** (5.6.13), בו דנה כב' השופט ארבל במתחם העונש ההולם בעבירות המבוצעות בנשך. בפסק דין קבעה כי על אף שהמתחם שקבע בית המשפט המחויז מחמיר מעט, אין להתערב בו. **"מתחם העונשינו משמש כתעריף ענישה קבוע' שאותו יש להחיל לצורה אוטומטית בכל המקרים העתידיים"** (פס' 9 לפסק הדין). עוד נקבע, כי כאשר מדובר באירוע בו התקיימו נסיבות מחמירות ומטעורר צורך בהרתעת היחיד והרבבים, מוצדק יהיה לקבוע עונש ברף העליון של המתחם.

בע"פ 5851/09 **עמירה נ' מדינת ישראל** (1.3.11) הורשע המערער בביצוע עבירה של מעשה סדום ונדון ל-12 שנות מאסר בפועל. המתלוננת, עובדת זרה מן הפיליפינים, עלתה לרכבו של המערער אשר ביצע בה מעשה סדום. בית המשפט העליון קיבל את הערעור על חומרת העונש, והפחית את עונשו של המערער ל-10 שנות מאסר.

פסקיקה שהוגשה על ידי ב"כ הנאשם:

בתפ"ח 32059-04-10 **מדינת ישראל נ' ידען** (6.9.11) הורשע הנאשם בעבירות אינוס ונדון ל-3 שנות מאסר בפועל. שלא כבעניינו, בין הנאשם למטלוננת נוצר קשר חברי ומטלוננת אף נכנסה לישון בחדרו. הנאשם נעדר עבר פלילי ולא נמצא בעל דפוס התנהגות עברייני. כמו כן, לא הפעיל אלימות כלפי המטלוננת ופשעו לא היה מתוכנן. ראוי לציין כי בדומה לעניינו, בהמ"ש קיבל כניסה לקולא את עינוי הדין שנגרם לנאים כתוצאה מהנסיבות ההליך.

בע"פ 8987/12 **טרשתי נ' מדינת ישראל** (28.10.13) נדון המערער ל-24 חודשים מאסר בפועל ו-12 חודשים על תנאי, לאחר שהורשע בעבירות של אינוס ותקיפת בת זוג. להבדיל מעניינו, המערער תקף את חברתו באלים, הכה אותה בראשה ולבסוף אנס אותה, כאשר ניצל את מצבה המעוורפל מתוך ידיעה כי לא הייתה ביכולתה להסכים לקיום יחסי המין. לחובת המערער עבר פלילי הכלל שתי עבירות של תקיפת בת זוג.

בע"פ 752/06 **פלוני נ' מדינת ישראל** (10.8.06) הורשע המערער בעבירות אינוס בנסיבות חמירות לפי סעיף 345(ב)(1) לחוק ונדון ל-4 שנות מאסר בפועל. המערער התנפל על המטלוננת, קטינה בת 14, ברחוב ואנס אותה בצורה אכזרית. בניגוד לעניינו, מדובר במעשה של החדרת אצבעות לאיבר מינה של המטלוננת ולא בבעילה. למרות זאת, קבע בהמ"ש העליון כי אין לראות בכך נסיבה לקולא לעניין גזירת העונש ומתח ביקורת על בית משפט קמא בשל הנמקתו בヅר הדין, בה קבע כי מדובר באונס שאינו מצוי במדד החמור ביותר בהתחשב באישיותה של המטלוננת.

סבירה אני כי ע"פ 9409/09 **משה בן יהודה נ' מדינת ישראל** (28.3.11) אשר נסיבותיו דומות לעניינו, משקף את רמת הענישה ההולמת במקרה דנן. המערער הורשע בעבירות של אינוס, מעשה מגונה ואיומים ונדון ל-8 שנות מאסר בפועל. המטלוננת, כבעניינו, עבדת זרה מן הפיליפינים, הועסקה בمشקו החקלאי של המערער אשר בעל אותה בניגוד לרצונה. בהכרעת הדין דחה בית המשפט את טענתו של המערער לפיה, היכסים היו בהסכם וכי המטלוננת מעיליה עלילת שוא, לשם בצע כסף. בית המשפט העליון הפיקית מעונשו של המערער והעמיד את משך המאסר על 6 וחצי שנים בפועל, וזאת לאחר שהתחשב בשיקולים לקולא: גילו של הנאשם - 60, לא עבר פלילי, חקלאי אשר התנדב במשמר הגבול.

הנסיבות הקשורות בביצוע העבירה:

באשר לנسبות הרלוונטיות לקביעת הענישה הקשורות לביצוע העבירה בהן יש להתחשב, אבחן את הנسبות

בהתאם להוראות סעיף 40ט(א) לחוק:

"תכןון שקדם לביצוע העבירה" (סעיף 40ט(א)(1) לחוק): בהתייחס לנسبות של העבירה בה עסקין, מקובלת עלי' עדמתו של ב"כ הנאשם, לפיה לעבירה לא קדם תכנון מוקדם ומדובר בהתרחשות ספונטנית על רקע הסיטואציה שנוצרה, כשהמתלוננת נכנסה לדירתו של הנאשם. כמו כן, לא הובאו בפנינו ראיות על ידי ב"כ המאשימה המלמדות על כך שהנאשם תכנן את מעשיו עבור לאיורע.

"הנזק שנגרם מביצוע העבירה" (סעיף 40ט(א)(4) לחוק): הנזק הנגרם לקורבנות עבירות בגיןן בשל הפגיעה בכבודם, בגופם ובאותונומיה שלהם הוא קשה מנשוא. מעבר לפגיעה הגוף, יש בעבירה האinous כדי לפצע את נפשה של המתלוננת. בהצהרת נגעת העבירה שהגישה ב"כ המאשימה כראיות לעונש (**בימ"ש/2**), מתארת המתלוננת כי חיה השטנו מאז התקיפה המינית. היא אינה מצליחה להירדם בלילות וסובלת מסיטוטים. בהמשך, מתארת כי חשה בדיכאון עד כדי כך שאינה מסוגלת לתפקיד, בכל תחומי החיים.

"הניצול לרעה של כוחו או מעמדו של הנאשם או של יחסיו עם נפגע העבירה" (סעיף 40ט(א)(11) לחוק): בהכרעת הדין נקבע כי ההסבר להתנהגותו של הנאשם כלפי המתלוננת הינו בכך שראה בפיליפניות טרף קל (ע"מ 18 להכרעת הדין). מאמרתו של הנאשם שהובאו בהכרעת הדין, אין ספק כי הוא רואה בנשים הפיליפניות נשים מוחלשות וקלות להשגה. לפיכך, ניצל את חולשתה של המתלוננת.

הנאשם ניצל את היותה של המתלוננת עובדת זרה אשר הגעה לארץ לצורכי עבודה, لكن יצא מנקודות הנחה שלא תפנה לרשויות החוק. עניין זה מתחזק לאור העובדה של פי רישון העבודה שמכוחו שווה המתלוננת בישראל, היא הייתה רשאית לעבוד רק כעובדת סייעוד. עובdotת הניקיון אשר ביצעה עלולה הייתה לגרום לגירושה מהארץ.

בע"פ 6862/13 **ಚ'אדי נ' מדינת ישראל** (7.7.14) מתייחסת כב' השופטת ברק ארץ לסוגית קביעת מתחם ענישה חמור יותר, במקרים בהם קורבנות העבירה הם עובדים זרים:

"איןני מוציאה מכלל אפשרות שבמקרים מתאימים תוכל לשמש השתיכותו של אדם לקבוצת מהגרי העבודה (או זרים אחרים) שיקול שיפיע על קביעת מתחם הענישה, למשל כאשר מדובר בעבירות שבahn המוחלשות היחסית של אוכלוסייה זו מהוות דפוס חוזר בבחירהם כקורבן..."

(פס' 15 לפסק הדין).

בהת恭ה על בחינת האסמכתאות שפורטו לעיל, בshallול הנסיבות הקשורות ביצוע העבירה, סבורה אני כי מתחם העונש ההולם הינו בין 5 ל-8 שנים מאסר.

הנסיבות שאינן קשורות ביצוע העבירה:

באשר לנסיבות שאין קשורות ביצוע העבירות, שיש בהן כדי להשлик על גזרת העונש בתוך מתחם העונשה, יש להתחשב בחולף הזמן והתמכחות ההליך המשפטי בעניינו של הנאשם. שכן, הפרשה דנא אירעה ביום 14.11.2009 וכותב האישום הוגש השנה וחצי לאחר מועד זה.

ב"כ הנאשם טען בפנינו, כי הוא מבקש לראותו בנאשם כדי שבמובנים רבים החל לרצות את עונשו משנת 2009 ולהתחשב בענייני הדיון כלפי מרשו כניסה לקולא.

לענין זה ראו ע"פ 8421/12 **בן חיים נ' מדינת ישראל** (13.9.13):

"אין חולק כי התמכחות של הליכים במשפט פלילי עלולה לגרום נזק רב לכל הצדדים בהליך, ובפרט לנאים. ראשית, התפיסה הרווחת היא כי ככל שמتأרך הזמן ממועד ביצוע העבירה ועד שהעבריין הורשע בה, נחלש כוח ההרתעה של העונש. שנית, יש להתייחס בכבוד ראש לטבל הנפשי הכרוך בענייני הדיון שנגרכם כתוצאה מהתמכחות ההליך הפלילי. ההחלטה נוטה לראות את הנאשם כדי שהחל לרצות את עונשו בתקופת המתהנה זו (ע"פ 2848/90 אסא נ' מדינת ישראל, פ"ד מד(4) 837, 840 (1990) (פס' 14 לפסק הדיון)).

עוד ניתן להתחשב במידה מסוימת בנסיבותו האישיות והמשפחתיות של הנאשם, אשר בהיותו אזרח לבני הימצא בgefou בישראל, זורתו תקשה עליו את תקופת המאסר.

מנגד, לא ניתן להתעלם מעברו הפלילי של הנאשם, אשר הורשע בעבירות חמורות של סדרות וחזקת מקום לשם זנות.

אין לזקוף לחובתו את כפירתו וניהול המשפט לאחר שזו זכות קניה לכל נאים, אולם העובדה כי לא נטל אחריות ולא גילה כל אמפתיה כלפי המתלוונת וסבלה, מלמדת כי לא הבין את הפסול שבמעשי.

סבירה אני כי יש להיעתר לבקשתם של ב"כ הצדדים מבית המשפט לראות בעבירות שבוצעו כלפי המתלונת מסכת איורים אחת. לפיך, יש לגוזר את עונשו של הנאשם תוך התייחסות לאיורים מכלול.

כלל, יגוזר בית המשפט את עונשו של הנאשם מסוים בתוך מתחם הענישה אשר נועד להגשים את עקרון ההלימה.

בסעיף 355 **חוק העונשין** קבע החוקך רף מינימלי של 4 שנות מאסר למי שהורשע בעבירות אינוס. איני סבורה כי במקרה דנן נופל בוגדר המקרים אשר יש בהם כדי להצדיק חריגה מרף מינימלי זה. עם זאת, לנוכח הנסיבות לקולא אשר פורטו לעיל, סבורה אני כי יש לגוזר את דיןו של הנאשם ברף הנמוך של מתחם הענישה.

לאור האמור לעיל, מציעה אני לחבריי להטיל על הנאשם את העונשים כדלקמן:

- (1) מאסר בפועל של 5 שנים בגין ימי מעצרו.
- (2) מאסר על תנאי של 18 חודשים והתנאי הוא שלא יעבור בתוך שלוש שנים מיום שחררו מהמאסר עבירות אלימות או בגין מסוג פשוט.
- (3) פיצוי למלוונת בסך 25,000 ₪.

כב' השופט שוחט:

אני מסכימים.

כב' השופט ד"ר אבניאלין:

אני מסכימה.

סוף דבר:

אנו מטילים על הנאשם את העונשים כדלקמן:

- (1) מאסר בפועל של 5 שנים בגין ימי מעצרו.

(2) מאסר על תנאי של 18 חודשים והתנאי הוא שלא יעבור בתוך שלוש שנים מיום שחררו מהמאסר עבירת אלימות או מין מסוג פשוט.

(3) פיצוי למתלוננת בסך 25,000 ₪.

הודעה לנואם זכותו לערער לבית משפט העליון תוך 45 יום.

ניתן היום **14.07.22** במעמד הצדדים.